

Un cours par A. Salomé

Séance en "présentiel" avec M. Salomé - Exemple d'activités

Lors du cours précédent, en visiogrec, les élèves ont étudié avec Mme Laimé les prépositions. Le lundi suivant, "en présentiel", j'ai repris le cours et l'ai complété avec les élèves.

Séance sur les prépositions

I. J'observe (= on commence par une phase de récapitulation des découvertes pendant l'heure de visiogrec)

Les élèves sont invités à reformuler ce qu'ils ont découvert lors du cours précédent : ils expliquent qu'ils ont vu les prépositions, au moyen d'illustrations représentant un homme et un taureau ; ils ont noté dans leur cahier les différentes phrases d'exemples (l'homme marche vers le taureau, l'homme marche autour du taureau,...).

Je commence par leur demander de rappeler ce que sont les prépositions en français (= phase de comparaison entre la grammaire française et la grammaire grecque) ; ils en notent la définition dans leur cours, ainsi qu'une liste canonique à retenir par cœur : à/dans/par/pour/en/vers/avec/de/sans/sous/sur. L'amélioration de la connaissance de la grammaire française en cours de langues anciennes est en effet incontestable.

II. Je retiens (= partie du cours qu'il faut systématiquement apprendre par cœur)

Les différentes phrases contenant des prépositions sont à replacer dans un tableau des prépositions, que j'ai créé, contenant quatre colonnes : les prépositions grecques, le cas qu'elles introduisent, leur sens et les phrases d'exemples. Le procédé vise donc à réinvestir le cours de visiogrec sous forme tabulaire, pour l'apprentissage.

III. J'applique (= réinvestissement de l'apprentissage)

Nous reprenons les phrases d'exemples données par Mme Laimé (20 phrases de français avec des prépositions, qu'il faut traduire en grec ancien). L'exercice termine l'heure ; il était prévu un autre exercice, que nous aurions pu faire en complément : chaque élève aurait dû inventer une phrase française (contenant au moins une préposition) à l'aide du lexique collé en fin de cahier et la donner à un camarade pour qu'il la traduise.